



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione 1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung	3847	19/10/2022

OGGETTO/BETREFF:

CORSO DI FORMAZIONE PER I RUP "I CONTRATTI PUBBLICI NELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE" ORGANIZZATO DA OMOLOGHIA SRL IN CONVENZIONE CON L'UNIVERSITÀ TELEMATICA "LEONARDO DA VINCI" - AFFIDAMENTO DIRETTO - EURO 5.600,00 (ESENTE IVA AI SENSI ART. 10 DPR 633/72 E ART. 14, C. 10, L. 537/93)
CODICE C.I.G.: Z933809B14

AUSBILDUNG FÜR EVV "I CONTRATTI PUBBLICI NELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE" ORGANISIERT VON OMOLOGHIA GMBH IN KONVENTION MIT DER UNIVERSITÀ TELEMATICA "LEONARDO DA VINCI" - DIREKTE VERGABE EURO 5.600,00 (MWST.-FREI LAUT ART. 10 DPR 633/72 UND ART. 14 ABSATZ 10, L 537/93).
C.I.G. CODE: Z933809B14

Visti:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022 - 2024;

la deliberazione del Consiglio comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022 - 2024;

- la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 dell'11.04.2022 recante "BILANCIO 2022 - 2024 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2022-2024;

- l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

- l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione

Es wurde Einsicht genommen in:

- den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist;

- den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2022 - 2024 genehmigt worden ist;

- den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022 - 2024 genehmigt hat;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022 - 2024 beschränkt auf dem finanziellen Teil genehmigt worden ist;

den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022 betreffend "HAUSHALT 2022 - 2024 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

- den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

- die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den

- degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;
- Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;
- il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;
 - die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;
 - il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;
 - die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde;
 - il D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e ss.mm. (Codice dei contratti pubblici) ed in particolare l'art. 30 c. 1 e l'art. 36;
 - das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 i.g.F. (Gesetzbuch über öffentliche Aufträge) im Besonderen in den Art. 30, Abs. 1 und in den Art. 36;
 - la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e ss.mm. ed in particolare gli artt. 26, 38 e 55 sugli affidamenti diretti;
 - das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. und im Besonderen in die Art. 26, 38 und 55 über die direkten Vergaben;
 - la L.P. n. 17 del 22 ottobre 1993 e ss.mm. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
 - das L.G. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 "*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*" in geltender Fassung;
 - il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
 - la "*Linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.*" approvata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 132 del 3.03.2020;
 - die "Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.", die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 3.03.2020 genehmigt worden ist;
 - le linee guida dell'ANAC di cui alla deliberazione n. 1097 del 26.10.2016, richiamate dall'art. 36, c. 7 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - die Richtlinien des ANAC, siehe Beschluss Nr. 1097 vom 26.10.2016, auf welche im Art. 36, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016 verwiesen wird;
 - l'art. 36 del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L che
 - den Art. 36 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom

individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali, modificato con il D.P.G.R. 03/04/2013 n. 25 e ss.mm.ii.;

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

- la determinazione dirigenziale n. 4772 del 15.05.2017 del Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale di delega di attività ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

- la determinazione dirigenziale n. 4387 del 2.05.2018 con la quale il Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale ha nominato la dott.ssa Cristina Caravaggi quale RUP - Responsabile Unico del Procedimento ai sensi degli artt. 3 e 4 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

che la dott.ssa Cristina Caravaggi, risulta regolarmente iscritta come Responsabile Unico del procedimento - RUP effettivo nel registro provinciale dei RUP;

accertato che nel piano di formazione pluriennale 2021-2023, approvato con deliberazione di Giunta n. 272 del 31.05.2021, sono previsti corsi di formazione sugli appalti, contratti per la fornitura di beni e servizi e lavori pubblici e sui ruoli nelle procedure di gara tra cui quello fondamentale del RUP - responsabile unico di procedimento;

Visto l'art. 6/bis (Qualifica delle stazioni appaltanti) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., recante "Disposizioni sugli appalti pubblici", che prevede che la Giunta provinciale definisca i requisiti necessari per la

01.02.2005, abgeändert mit D.P.Reg Nr. 25 vom 03.04.2013 i.g.F, mit welchem die Aufgaben festgelegt und beschrieben werden, die den leitenden Beamten obliegen;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, womit die Verwaltungsakte festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden;

- die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4772 vom 15.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen laut Art. 22, Abs. 4 der geltenden Personal- und Organisationsordnung Befugnisse übertragen kann;

- die Verfügung Nr. 4387 vom 02.05.2018, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen Frau Dr. Cristina Caravaggi zur Verfahrensverantwortlichen im Sinne der Art. 3 und 4 der geltenden Gemeindeordnung über das Vertragswesen ernannt hat.

Frau Dr. Cristina Caravaggi ist als Einzige Verfahrensverantwortliche - EVV in das Landesverzeichnis der EVV regelmäßig eingeschrieben.

Im mehrjährigen Aus- und Weiterbildungsplan 2021-2023, genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 272 vom 31.05.2021, sind Aus- und Weiterbildungskurse über die Vergabe, Verträge für die Lieferung von Gütern und Dienstleistungen und Öffentliche Bauarbeiten und über deren Rolle bei Ausschreibungsverfahren darunter der grundlegende des EVV - Einzige Verfahrensverantwortliche, enthalten.

Nach Einsichtnahme in den Art. 6/bis (Qualifikation der Vergabestelle) des LG Nr. 16/2015 und i.g.F. „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, welcher vorsieht, dass die Landesregierung die erforderlichen

qualificazione delle stazioni appaltanti;

Anforderungen für die Qualifikation der Vergabestelle definiert.

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 198 del 29.03.2022 "Qualificazione delle stazioni appaltanti nella Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, aggiornamento delle disposizioni, che ha modificato la disciplina approvata con deliberazione della GP n. 850 del 22.10.2019, che prescrive, oltre ai requisiti per la qualificazione della Stazione appaltante, anche quelli per il responsabile unico del procedimento (di seguito RUP), e prevede contestualmente anche l'istituzione del Registro dei RUP nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige presso l'ACP;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 198 vom 29.03.2022 "Qualifikation der Vergabestellen in der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, Aktualisierung der Bestimmungen" welche die Regelung die mit Beschluss der LR Nr. 850 vom 22.10.2019 abändert und welche außer den Anforderungen für die Qualifikation der Vergabestellen, auch jene der Einzigen Verfahrensverantwortlichen (in folge EVV) und gleichzeitig auch die Einrichtung eines Verzeichnisses der qualifizierten Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol bei der AOV vorsieht.

visto l'art. 2 dell'allegata "Disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti qualificate della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige aggiornamento 2022", di cui alla suddetta deliberazione provinciale n. 198/2022 che stabilisce come condizioni per l'iscrizione nel registro dei RUP il possesso, da parte del dipendente della stazione appaltante, di un'adeguata formazione in materia di appalti pubblici, che tale formazione deve essere conseguita presso un'università, un istituto superiore o altro istituto di formazione equivalente e deve avere natura sia teorica che pratica e riguardare in generale tutti gli aspetti essenziali della procedura di appalto, in particolare dal punto di vista della normativa altoatesina e della relativa prassi amministrativa. La formazione deve comprendere almeno dieci crediti ECTS;

Nach Einsichtnahme in den Art. 2 der Anlage "Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol Aktualisierung 2022" des oben genannten Beschlusses der LR Nr. 198/2022, mit welchem die Voraussetzungen zur Eintragung in das Verzeichnis der EVV festgelegt werden: die Bediensteten der Vergabestellen müssen über eine angemessene spezifische Ausbildung im Bereich öffentliche Aufträge verfügen. Diese Ausbildung ist bei einer Universität, Hochschule o. a. gleichwertigen Bildungseinrichtung zu absolvieren, die eine theoretisch-praktische Ausbildung über alle wesentlichen Aspekte der öffentlichen Auftragsvergabe im Allgemeinen und über die Südtiroler Vergaberechtsordnung und Verwaltungspraxis im Besonderen zum Inhalt hat. Die Ausbildung muss mindestens zehn ECTS-Punkte umfassen.

visto l'art. 4 della deliberazione della Giunta Provinciale n. 850 del 22.10.2019 sulle "Disposizioni transitorie per l'iscrizione nel registro dei RUP", con cui viene stabilito che i dipendenti di stazioni appaltanti che svolgono attività di RUP per la prima volta o di meno di tre anni continuativi possono iscriversi, anche senza adeguata qualificazione nel registro a condizione di concludere la formazione entro i due anni successivi;

Laut Art. 4 des Beschlusses der LR Nr. 850 vom 22.10.2019 - Übergangsbestimmungen für die Eintragung in das Verzeichnis der EVV können sich Bedienstete von Vergabestellen mit weniger als drei Jahren kontinuierlicher Berufserfahrung oder Neueinsteiger auch ohne die angemessene Qualifizierung in das Verzeichnis eintragen, sofern sie sich verpflichten, innerhalb der folgenden zwei Jahre die entsprechende Ausbildung

abzuschließen.

Accertato che tra settembre ed ottobre sono pervenute le richieste di iscrizione di due dipendenti della Ripartizione Lavori Pubblici e di un dipendente del Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde al "Corso di Formazione per i RUP Altoatesini: i contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige", organizzato dalla società Omologhia Srl in convenzione con l'Università Telematica "Leonardo da Vinci";

Visto che attualmente uno dei due richiedenti è già iscritto nel registro ACP con la qualifica di RUP provvisori e gli altri richiedenti hanno la necessità di acquisire la qualifica di RUP per iniziare a svolgere quanto prima le relative mansioni;

verificato che il corso "Corso di Formazione per i RUP Altoatesini: i contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige", così come risulta dal programma inviato dalla società Omologhia in data 05.09.2022 è conforme alle previsioni della deliberazione della Giunta Provinciale 850/2019 e ss.mm.ii per la qualificazione delle Stazioni appaltanti nella Provincia Autonoma di Bolzano, poiché comporta 12 CFU (12 ECTS) di cui 60 ore di lezione completate da 240 ore di studio, ECTS necessari per poter poi divenire RUP effettivi;

appurato che il corso proposto da Omologhia e tenuto dall'Università Telematica "Leonardo da Vinci" prevede 9 giornate formative online dal 25.10.2022 e fino al 10.01.2023, l'esame finale in presenza il giorno 17.01.2023 e che le lezioni si svolgeranno in lingua italiana e in parte anche in lingua tedesca;

appurato che al momento tali corsi di

Festgestellt dass im Zeitraum September - Oktober zwei Teilnahmesuche von Angestellten der Abteilung für Öffentliche Arbeiten und ein weiteres Teilnahmesuch eines Angestellten des Technischen Umweltdienstes und Dienststelle für die Planung von Grünflächen, für den Ausbildungskurs für EVV in der Autonomen Provinz Bozen "I contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige", organisiert von Omologhia GmbH in Konvention mit der Università Telematica "Leonardo da Vinci", eingegangen sind.

Festgestellt, dass zur Zeit einer der Antragsteller bereits im Verzeichnis des AOV als provisorischer EVV eingetragen ist und für die anderen Antragsteller die Notwendigkeit besteht die Qualifikation EVV zu erwerben, um die dementsprechenden Funktionen/Aufgaben ausführen zu können.

Wie aus dem Programm des Ausbildungskurses für EVV in der Autonomen Provinz Bozen "I contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige" zugesandten am 05.09.2022 von der Gesellschaft Omologhia hervorgeht, erfüllt der Kurs die Kriterien des Beschlusses der LR 850/2019 und i.g.f. für die Qualifikation der Vergabestelle der Autonomen Provinz Bozen, da dieser 12 CFU (12 ECTS) umfasst, welche sich aus 60 Stunden Unterricht und 240 Stunden Studium ergeben. Diese sind erforderlich um die Qualifikation „effektive“ EVV zu erwerben.

Der von Omologhia angebotenen Kurs, abgehalten von Università Telematica "Leonardo da Vinci" beinhaltet 9 Kurstage, welche in Online-Modus im Zeitraum vom 25.10.2022 bis 10.01.2023 stattfinden und sieht eine Abschlussprüfung am 17.01.2023 vor. Die Unterrichtssprachen sind Deutsch und Italienisch.

Die Qualifizierungskurse für EVV werden zur

qualificazione per RUP sono offerti solo da Omologhia e che il prossimo corso organizzato dall'Università di Innsbruck si terrà solamente da marzo 2023;

ravvisata quindi la necessità di garantire quanto prima ai dipendenti la possibilità di conseguire la necessaria qualifica di RUP;

preso atto della circostanza che, trattandosi di acquisto di beni di importo inferiore a Euro 40.000,00, per effetto dell'art. 38, comma 2 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, non sussiste l'obbligo di acquisto tramite il Mercato Elettronico della P.A. MePAB di cui all'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*";

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000,00 la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

vista la dichiarazione del 07.10.2022 del rappresentante legale della società Omologhia srl in relazione al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del Codice dei contratti pubblici, e fatti salvi i controlli da eseguirsi ai sensi del CAPO V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché la clausola risolutiva espressa in caso di difetto di uno o più requisiti soggettivi accertati ai sensi dell'art. 32 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

visto l'art. 3 della L. 13.08.2010, n. 136 e ss.mm. "*Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità*

Zeit nur von Omologhia GmbH angeboten. Die Universität Innsbruck veranstaltet erst im März 2023 den nächsten Kurs.

Es wird daher für angebracht erachtet, den Angestellten so bald als möglich die Erwerbung der Qualifikation für EVV zu gewährleisten.

Es wird festgestellt, dass der Betrag für den Erwerb der Güter unter Euro 40.000,00 liegt. Es muss daher gemäß Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 kein Ankauf über den elektronischen Markt MePAB (Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*").

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000,00 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird daher für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", durchzuführen.

Es wird auf die Erklärung des gesetzlichen Vertreters der Gesellschaft Omologhia GmbH vom 07.10.2022 hinsichtlich des Besitzes der Anforderungen gemäß Art. 80 des Kodex der öffentlichen Verträge verwiesen, sowie auf die Kontrollen, die im Sinne von Abschnitt V des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 durchgeführt werden müssen, und die Klausel der ausdrücklichen Vertragsauflösung im Falle des Fehlens von einem oder mehreren subjektiven Anforderungen, die gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 vorgesehen ist.

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 i.g.F. ("*Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa*

finanziaria", e la determinazione dell'AVCP d.d. 7 luglio 2011, n. 4, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari", così come modificata e sostituita dalla deliberazione 556 d.d. 31.05.2017 che precisa l'ambito di applicazione del predetto articolo, assoggettando, ai punti 3.9 e 3.13 in particolare, agli obblighi di tracciabilità gli acquisti dei servizi di formazione;

visto il codice identificativo di gara CIG semplificato (Smart CIG Z933809B14) comunicato dal Sistema Informativo di Monitoraggio delle Gare dell'Avcp (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) ai sensi del Comunicato del Presidente d.d. 2 maggio 2011;

verificato che il costo per la partecipazione al corso di formazione, che prevede 12 crediti CFU (12 ECTS), necessario per l'acquisizione dei requisiti richiesti per i RUP effettivi è di Euro 1.866,00 (esente IVA ai sensi art. 10 DPR 633/72 e art. 14, C. 10, L. 537/93) a persona, e ritenuta congrua la spesa perché più conveniente dei precedenti corsi di qualificazione per RUP e comunque in linea con i prezzi di mercato riguardanti percorsi formativi di tale tipologia;

ritenuto quindi di impegnare, per quanto sopra precisato, Euro 5.600,00 (esente IVA ai sensi art. 10 DPR 633/72 e art. 14, C. 10, L. 537/93 più e euro 2,00 per eventuale addebito di marca da bollo) per la partecipazione di 3 dipendenti di diverse Ripartizione al "Corso di Formazione per i RUP Altoatesini: i contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige", organizzato dalla soc. Omologhia in collaborazione con l'Università Telematica "Leonardo da Vinci" che si terrà nel periodo dal 25.10.2022 al 10.01.2023 con esame finale nella data del 17.01.2023;

antimafia sulla tracciabilità finanziaria") und in die Verfügung der Aufsichtsbehörde über die öffentlichen Vergaben von Arbeiten, Diensten und Lieferungen Nr. 4 vom 07. Juli 2011 ("Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari"). Die Verfügung wurde durch den Beschluss Nr. 556 vom 31.05.2017 abgeändert und ersetzt. Sie regelt den Anwendungsbereich des besagten Artikels und legt insbesondere in den Punkten 3.9 und 3.13 fest, dass auch beim Ankauf von Dienstleistungen im Bereich der Weiterbildung die Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse verpflichtend vorgesehen ist.

Nach Einsichtnahme in den Erkennungskodex "codice identificativo di gara CIG semplificato" (Smart CIG Z933809B14) der vom Kontrollsystem "Sistema Informativo di Monitoraggio delle Gare" der Aufsichtsbehörde im Sinne der Mitteilung des Präsidenten vom 2. Mai 2011 weitergeleitet worden ist.

Die Teilnahmegebühren für die Ausbildung, welcher 12 Guthaben CFU (12 ECTS), die für die Erlangung der Voraussetzungen der EVV erforderlich sind, betragen 1.866,00 Euro (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93) pro Person, und werden für angemessen gehalten, da sie günstiger sind als vorhergehende Kurse zur Qualifikation für EVV und zudem im Rahmen der Marktparameter betreffend ähnlicher Kurse liegen.

Es wird daher für angebracht erachtet, aufgrund der oben angeführten Gründe, den Betrag von 5.600,00 Euro (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93 inklusive 2,00 Euro für eventuelle Stempelmarke) für die Teilnahme von 3 Mitarbeitern verschiedener Abteilungen an den Ausbildungskurs für EVV in der Autonomen Provinz Bozen "I contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige", organisiert von Omologhia GmbH in Zusammenarbeit mit der Università Telematica "Leonardo da Vinci" zu

verpflichten, welcher im Zeitraum vom 25.10.2022 bis 10.01.2023 mit Abschlussprüfung am 17.01.2023 abgehalten wird.

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che lo rendono obbligatorio ed in particolare la presenza di un progetto di investimento pubblico o di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal insbesondere mit dem Antrag kein öffentliches Investitionsprojekt oder keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

che la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

espresso quindi il parere di regolarità tecnica;

Es wird das eigene Gutachten bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

ciò premesso e considerato

Dies vorausgeschickt

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

VERFÜGT

DETERMINA

DIE AMTSDIREKTORIN

1) di acquistare, per le motivazione di cui alle premesse mediante affidamento diretto dalla società Omologhia S.r.l., con sede a Padova - P.I. e C.F. IT 04559190287, tre quote di partecipazione del "Corso di Formazione per i RUP Altoatesini: i contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano- Alto Adige", organizzato in convenzione con l'Università Telematica "Leonardo da Vinci", necessario per l'acquisizione dei requisiti richiesti dall'ACP per la trasformazione del RUP provvisorio in RUP effettivi, e di approvare, la spesa totale di Euro 5.600,00 (esente IVA ai sensi art. 10 DPR 633/72 e art. 14, C. 10, L. 537/93 più e euro 2,00 per eventuale addebito di marca da bollo) per la partecipazione di 3 dipendenti di diverse ripartizioni, al corso tenuto in parte in lingua italiana ed in parte in lingua tedesca, dal 25.10.2022 al 09.01.2023 con esame finale nella data del 17.01.2023;

1) aus den in der Einleitung genannten Gründen, mit direkter Vergabe von Omologhia GmbH, mit Sitz in Padova - MwSt. und Stnr. IT 04559190287, drei Teilnahmequoten des Ausbildungskurses für EVV in der Autonomen Provinz Bozen "I contratti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige" welcher in Zusammenarbeit mit Università Telematica "Leonardo da Vinci" organisiert wird, für 3 Mitarbeiter verschiedener Abteilungen zu erwerben und die daraus folgende Gesamtausgabe von 5.600,00 Euro (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93 inklusive 2,00 Euro für eventuelle Stempelmarke) zu genehmigen. Der Kurs wird teils in italienischer, teils in deutscher Sprache abgehalten und gewährleistet das Erlangen der erforderlichen ECTS für die Qualifikation zum effektiven

EVV. Er findet im Zeitraum vom 25.10.2022 zum 09.01.2023 mit einer Abschlussprüfung am 17.01.2023 statt.

- | | |
|---|---|
| <p>2) di imputare la spesa complessiva di Euro 5.600,00 nell'anno 2022;</p> <p>3) di liquidare le fatture d'addebito non appena saranno trasmesse all'Ufficio Organizzazione e Formazione, tramite atto di liquidazione;</p> <p>4) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;</p> <p>5) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";</p> | <p>2) Die Gesamtausgabe von 5.600,00 Euro im Jahr 2022 zu verbuchen.</p> <p>3) Die Rechnungen nach Erhalt von Seiten des Amtes für Organisation und Weiterbildung auszubezahlen.</p> <p>4) Gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.</p> <p>5) Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.</p> |
|---|---|

DA ATTO

a. che la presente determinazione è esecutiva dall'apposizione del visto di regolarità contabile attestante anche la copertura finanziaria da parte del Direttore della Ripartizione Finanze o suo delegato ai sensi dell'art. 16, comma 4 del regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 05.11.2013, n. 69;

b. che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle

DIE AMTSDIREKTORIN WEIST DARAUFG HIN

a. dass diese Verfügung vollstreckbar ist, sobald sie mit dem Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit versehen worden ist, mit dem auch die finanzielle Deckung der Ausgaben durch den Direktor der Finanzabteilung oder seinen Stellvertreter bestätigt wird, wie in Art. 16, Absatz 4 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 69 vom 05.11.2013 genehmigten Personal- und Organisationsordnung vorgesehen;

b. dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000

- sudette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto. Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- c. dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento; c. dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt,
- d. che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016; d. dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- e. che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A., Sezione autonoma di Bolzano, da presentarsi, ai sensi dell'artt. 119 e 120 del c.p.a, entro 30 giorni dalla conoscenza dell'atto. e. Gegen die gegenständliche Maßnahme ist Rekurs vor dem Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, zulässig. Dieser Rekurs muss im Sinne von Art. 119 und 120 des Gesetzbuches über das Verwaltungsverfahren binnen 30 Tagen ab der vollen Kenntnis der Maßnahme eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5391	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	5.600,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
CARAVAGGI CRISTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

2c2e094fb3534a7f8c52a69afb5d3f8194fde66344dbc27c002e65c3a299257b - 9518933 - det_testo_proposta_19-10-2022_11-24-23.doc
78d25ae38354eecf0092401c821f9065220fe590a0cd220b2387048412f42067 - 9518934 - det_Verbale_19-10-2022_11-25-11.doc